

ご自宅やオフィスでアートを楽しむことで、  
ホームレスの人々に食糧支援することができます。  
**FILL YOUR HOME AND OFFICE WITH ART AND  
PROVIDE FOOD FOR THE HOMELESS**

**セカンドハーベスト慈善展示販売会[3日間限定]**  
**10月17日(金)・18日(土)・19日(日) 13時-19時**

売上の20%がセカンドハーベストジャパンへ寄付されます。  
絵画・版画・写真・陶器など5千円～100万円の作品を200点ほど展示いたします。

**Benefit Show For Second Harvest [Three Days Only]**  
**Friday Saturday Sunday October 17,18,19 1- 7 PM**

20% of Sales Donated to Second Harvest Japan.  
More Than 200 Photos, Prints and Paintings, From ¥5,000 to ¥1,000,000.



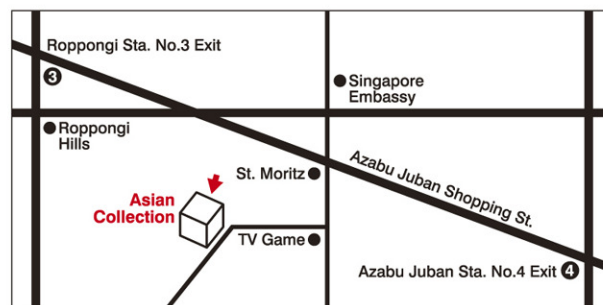
**SECOND  
HARVEST**  
セカンドハーベスト ジャパン  
<http://2hj.org>

セカンドハーベストは、社会全体の改善を目的とし生活困窮者、つまりホームレス、貧困者、高齢者、幼児、災害の被害者、移住労働者などに、食事の提供及び生活支援を行っている特定非営利活動法人(NPO)です。

Second Harvest is a nonprofit organization distributing food to soup kitchens, orphanages, the elderly, emergency shelters, single mothers, the homeless, migrant workers and many others.



**add** 3-10-9 Moto-Azabu Minato-ku  
**住所** 港区元麻布3-10-9  
麻布十番駅 4番出口から徒歩4分  
六本木駅 3番出口から徒歩6分  
**tel** 080-3150-3610  
**電話** 080-3252-7782  
**mail** [hto@gol.com](mailto:hto@gol.com)



**Asian Collection**  
near Roppongi • [www.theasiancollection.com](http://www.theasiancollection.com)